

KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK
TEIN NIELSTREK KLAR
KLARSTEIN NIELSTREK

KLARSTEIN

Weinkühlschrank

Wine Cooler
Vinoteca
Cave à vin
Frigorifero per vino

10011580 10032025

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

INHALTSVERZEICHNIS

Technische Daten	3
Konformitätserklärung	3
Sicherheitshinweise	4
Geräteübersicht	5
Gerätenutzung	5
Fehlerbehebung	6
Hinweise zur Entsorgung	6

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10011580, 10032025
Stromversorgung	220-240 V ~ 50-60 Hz

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.



Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

2014/30/EU (EMV)
 2014/35/EU (LVD)
 2011/65/EU (RoHS)
 643/2009/EG (ErP)
 1060/2010/EU (ErP)

SICHERHEITSHINWEISE

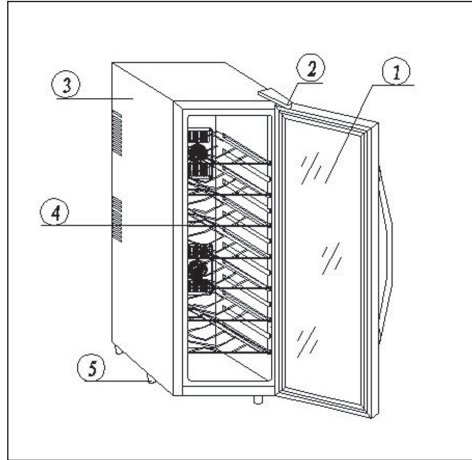
- Nehmen Sie den Weinkühler aus dem Paket und versichern Sie sich, dass er in einem gutem Zustand ist. Sollte er beschädigt sein kontaktieren Sie umgehend den Kundendienst.
- Bewahren Sie Plastiktüten, Nägel und ähnliches außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und prüfen Sie, ob die Spannung auf dem Typenschild Ihrer Stromversorgung entspricht.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder instruiert.
- Bevor Sie den Weinkühler reinigen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Reinigen Sie das Gerät niemals mit scharfen Reinigern, Verdünnern, Benzin, Öl oder anderen chemischen Substanzen, die den Weinkühler beschädigen könnten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Kundendienststelle oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen, auf der das Gerät steht.
- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben durchgeführt werden.

Besondere Hinweise




- Um das Brandrisiko zu reduzieren, ersetzen Sie die Sicherung nur durch eine Sicherung desselben Typs.
- Installieren Sie das Gerät nur freistehend.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Bevor Sie Ihren alten Weinkühler entsorgen, führen Sie folgende Schritte durch: Entfernen Sie die Tür und lassen Sie die Regale im Gerät, damit Kinder nicht hineinsteigen können.

GERÄTEÜBERSICHT

- 1 Glasür
- 2 Türangel
- 3 Gehäuse
- 4 Regale
- 5 Füße



GERÄTENUTZUNG

- 1 Die obere der beiden Kühlzonen ist für Weißwein vorgesehen und kühlt in einem Bereich von 7 bis 18° Celsius. Die untere der beiden Kühlzonen ist für Rotwein vorgesehen und kühlt in einem Bereich von 7 bis 18° Celsius.
- 2 Sie können die Kühltemperatur durch Drücken der Tasten  und  auf dem Bedienfeld in 1°C-Schritten modifizieren.
- 3 Die Taste  schaltet die Innenbeleuchtung ein bzw. aus.
- 4 Sie können den Temperaturbereich zwischen den Celsius- und Fahrenheit-Skalen wechseln.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Keine Kühlfunktion	<ul style="list-style-type: none"> keine Stromverbindung Unterspannung Sicherung kaputt 	<ul style="list-style-type: none"> Stellen Sie eine Stromverbindung her. Nutzen Sie eine Stromverbindung entsprechend der Geräteplakette. Wechseln Sie die Sicherung.
Temperatur unzulänglich	<ul style="list-style-type: none"> Gerät zu nahe an einer Hitzequelle aufgestellt Unzureichende Belüftung Ventilationsmechanismus arbeitet nicht Tür offen und zu lange geöffnet gewesen 	<ul style="list-style-type: none"> Stellen Sie das Gerät an einer geeigneteren Stelle auf. Sorgen Sie für ausreichend Freiraum. Informieren Sie einen Fachmann. Passen Sie Ihre Nutzungsgewohnheiten an.
Geruch tritt aus	<ul style="list-style-type: none"> Lebensmittel sind schlecht geworden. 	<ul style="list-style-type: none"> Entfernen Sie die Lebensmittel oder packen Sie sie ein.
Frostbildung	<ul style="list-style-type: none"> Lufttemperatur im Innenraum zu niedrig / Luftfeuchtigkeit zu hoch 	<ul style="list-style-type: none"> Tauen Sie das Gerät ab. Trennen Sie das Gerät dazu vom Stromkreis und warten Sie bis das Eis vollkommen getaut ist. Trocknen Sie das Gerät aus.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability.

CONTENT

Technical Data	7
Declaration of Conformity	7
Safety Instructions	8
Product Overview	9
Operation	9
Troubleshooting	10
Hints on Disposal	10

TECHNICAL DATA

Item number	10011580, 10032025
Power supply	220-240 V ~ 50-60 Hz

DECLARATION OF CONFORMITY

Producer:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



This product is conform to the following European Directives:

2014/30/EU (EMC)
 2014/35/EU (LVD)
 2011/65/EU (RoHS)
 2011/65/EU (RoHS)
 1060/2010/EU (ErP)
 2009/125/EG (ErP)

SAFETY INSTRUCTIONS

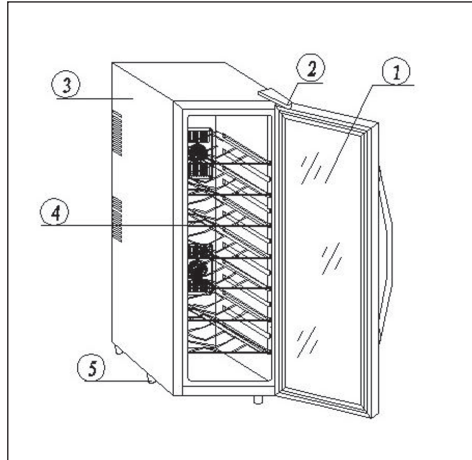
- After removing the wine cooler from the package, make sure it is in good condition. In case of doubt, do not use it and contact an authorized service center.
- Plastic bags, nails, etc. Should be kept out of the reach of children, read the operation manual carefully and check that the rating data on the rating nameplate corresponds to your power supply.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Before cleaning the wine cooler, make sure it is unplugged. Never clean the unit with an acid preparation, medical, dilution, gasoline, oil or any other kind of chemical substance that could damage the wine cooler
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by the manufacturer, or an authorized service centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep the mains cord out of the reach of children. Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Repair should only be made by authorized service centers.

Caution






- To reduce the risk of fire, replace only with same type fuse.
- Free standing installation only.
- Do not use extension cords.
- Before throwing away your old wine cooler, you must note: Take off the door and leave the shelves in place, so that children may not easily climb inside.

PRODUCT OVERVIEW

- 1 Glass door
- 2 Ream cover
- 3 Case
- 4 Sheft
- 5 Foot



OPERATION

- 1 This is a dual zone wine cooler; the upper zone is for storage of white wine with temperature from 7-18°C, the lower zone is for storage of red wine with temperature range from 7-18°C.
- 2 When you are setting the temperature control, as you desire by pushing the  or  button on the control panel. The temperature that you desire to set will increase 1°F or 1°C if you push the  button once, on the contrary the temperature will decrease 1°F or 1°C if you push the  button once.
- 3 The  Light can be turned OFF or ON by touching the "Light button. When you push the two buttons for the first time, the LCD readout will show the original temperature set at previous time (the temperature preset at the factory is 11°C/52°F)
- 4 The TEMP-ADJ button is set on one certain point when the cellar is off the assembling line. When you want to change the temperature in the cabinet, please select the right zone and change accordingly.

TROUBLESHOOTING

Symptoms	Possible Cause	Solution
No cooling	<ul style="list-style-type: none"> • Plug not put in • Low voltage • Fuse broken 	<ul style="list-style-type: none"> • Put in the plug • Ensure normal voltage • Change fuse
Temperature inside not cold enough	<ul style="list-style-type: none"> • The refrigerator is placed too close to a heat source; • Bad ventilation; • The refrigerator is placed too close to a heat source; • Bad ventilation; • Fans don't work; • The door is not closed tightly or opened too frequently or for too long time; 	<ul style="list-style-type: none"> • Keep the refrigerator away from sunshine or other heat source; • Place the refrigerator in the area with good ventilation and keep things away from the fans; • Check whether the plug is connected or change the fan; • Close the door tightly and don't open the door too frequently or for too long time.
Peculiar smell inside	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether there is anything sour inside 	<ul style="list-style-type: none"> • Wrap the source or take it out
Frost on the cold sink	<ul style="list-style-type: none"> • Too much humidity or too low temperature inside the case 	<ul style="list-style-type: none"> • Output the plug, stop the power, and defrost by hand, connect power again when the ice thaws

HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/ EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

Datos técnicos	11
Declaración de conformidad	11
Indicaciones de seguridad	12
Descripción del aparato	13
Utilización del aparato	13
Resolución de problemas	14
Retirada del aparato	14

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	10011580, 10032025
Suministro eléctrico	220-240 V - 50-60 Hz

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**Fabricante:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín (Alemania).

Este producto cumple con las siguientes directivas europeas:

2014/30/UE (EMC)
 2014/35/UE (baja tensión)
 2011/65/UE (refundición RoHS)
 643/2009/CE(ErP)
 1060/2010/UE (ErP)

INDICACIONES DE SEGURIDAD

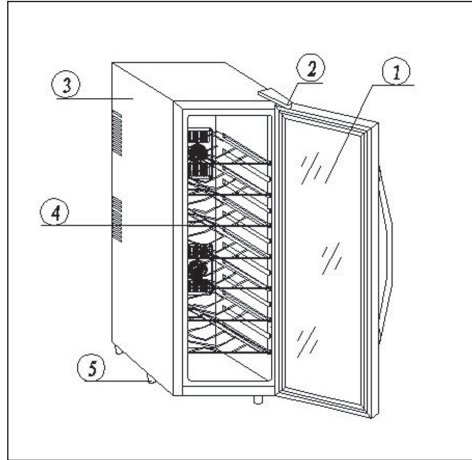
- Retire la vinoteca de su embalaje y asegúrese de que se encuentre en buen estado. En caso de estar dañada, contacte inmediatamente con el servicio de atención al cliente.
- Mantenga las bolsas de plástico, puntas y material similar fuera del alcance de los niños. Lea atentamente este manual de instrucciones y compruebe que la tensión especificada en la placa técnica coincide con la de su suministro eléctrico.
- Este producto no está indicado para personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, mentales o sensoriales o aquellas que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios excepto que se hallen bajo supervisión o hayan sido instruidas sobre el uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Antes de limpiar la vinoteca, desconecte el enchufe de la toma de corriente. Nunca limpie el aparato con limpiadores abrasivos, disolventes, gasolina, aceite u otras sustancias químicas que puedan dañar la vinoteca.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación, el enchufe o el propio aparato están dañados. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reparado por el fabricante, por el servicio de atención al cliente o una persona autorizada para evitar riesgos.
- Los niños deberán estar vigilados para evitar que jueguen con el aparato. Mantenga el cable de alimentación fuera del alcance de los niños. No deje que el cable quede colgando del borde de una mesa o de la superficie de trabajo.
- Las reparaciones deberán ser realizadas por un electricista autorizado.

Advertencias especiales




- Para reducir el riesgo de incendio, sustituya el fusible por otro del mismo tipo.
- Instale el aparato solo de manera independiente.
- No utilice un cable alargador.
- Antes de desechar su vinoteca antigua, siga estos pasos: Desmonte la puerta y deje los estantes dentro del aparato para que los niños no puedan introducirse en la vinoteca.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- 1 Puerta de cristal
- 2 Bisagra de la puerta
- 3 Estructura
- 4 Baldas
- 5 Patas



UTILIZACIÓN DEL APARATO

- 1 La zona superior de refrigeración está pensada para almacenar vino blanco y refrigerar el compartimento de 7 a 18 °C. La zona inferior de refrigeración está pensada para almacenar vino tinto y refrigerar el compartimento de 7 a 18 °C.
- 2 Puede modificar la temperatura de refrigeración en intervalos de 1 °C presionando el botón  y  en el panel de control.
- 3 El botón  enciende y apaga la iluminación interior.
- 4 Puede cambiar el rango de temperatura entre las escalas de Celsius y Fahrenheit.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
No hay función de refrigeración	<ul style="list-style-type: none"> No hay conexión a la red eléctrica. Tensión baja Fusible fundido 	<ul style="list-style-type: none"> Establezca una conexión eléctrica. Utilice una conexión eléctrica que coincida con la placa de especificaciones técnicas. Cambie el fusible.
Temperatura insuficiente	<ul style="list-style-type: none"> El aparato se ha colocado demasiado cerca de una fuente de calor Ventilación deficiente. El mecanismo de ventilación no funciona La puerta está abierta o se ha dejado abierta mucho tiempo 	<ul style="list-style-type: none"> Coloque el aparato en un lugar adecuado. Asegúrese de que exista suficiente espacio libre. Contacte con un técnico. Ajuste sus necesidades de uso.
Formación de olores	<ul style="list-style-type: none"> Los alimentos están en mal estado. 	<ul style="list-style-type: none"> Retire los alimentos o enváselos.
Creación de escarcha	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura del aire en el interior es demasiado baja / la humedad es demasiado alta 	<ul style="list-style-type: none"> Descongele el aparato. Desconecte el aparato del circuito eléctrico y espere a que el hielo se haya derretido por completo. Seque el aparato.

RETIRADA DEL APARATO



Si el aparato lleva adherida la ilustración de la izquierda (el contenedor de basura tachado) entonces rige la normativa europea, directiva 2012/19/UE. Este producto no debe arrojarse a un contenedor de basura común. Infórmese sobre las leyes territoriales que regulan la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos. Respete las leyes territoriales y no arroje aparatos viejos al cubo de la basura doméstica. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

Cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

SOMMAIRE

Fiche technique 15
 Déclaration de conformité 15
 Consignes de sécurité 16
 Aperçu de l'appareil 17
 Utilisation de l'appareil 17
 Résolution des problèmes 18
 Conseils pour le recyclage 18

FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10011580, 10032025
Alimentation	220-240 v ~ 50-60 Hz

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

**Fabricant :**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :

2014/30/UE (CEM)
 2014/35/UE (LVD)
 2011/65/UE (RoHS)
 643/2009/CE (ErP)
 1060/2010/UE (ErP)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

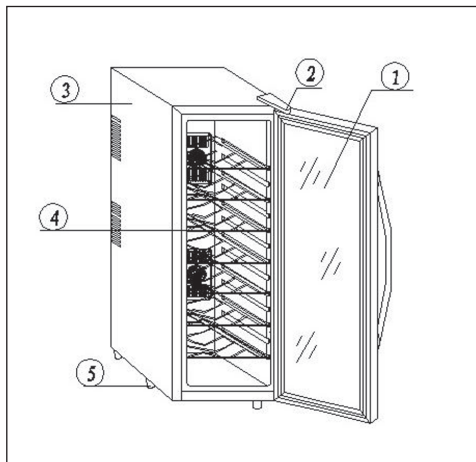
- Sortez le rafraîchisseur de vin de l'emballage et vérifiez qu'il est en bon état. S'il présente des dommages, adressez-vous immédiatement au service clients.
- Conservez les sachets plastiques, clous et autres hors de portée des enfants. Lisez attentivement le mode d'emploi et vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à votre alimentation électrique.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) avec des capacités physiques sensorielles ou mentales limitées, ou avec une expérience et des connaissances réduites. Si toutefois c'était le cas, ces personnes doivent être surveillées ou formées au préalable par une personne responsable de leur sécurité.
- Avant de nettoyer le rafraîchisseur de vin, débranchez la fiche de la prise. Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits agressifs, des diluants, de l'essence, de l'huile ou d'autres substances chimiques qui pourraient endommager le rafraîchisseur de vin.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le câble secteur ou l'appareil lui-même sont endommagés. Si le câble secteur ou la fiche sont endommagés, faites-les remplacer par le fabricant un service professionnel agréé ou une personne de qualification équivalente, pour éviter de vous mettre en danger.
- Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Tenez le câble d'alimentation hors de portée des enfants. Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur le bord de la table ou du plan de travail sur lequel l'appareil est posé.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par des professionnels agréés.

Remarques particulières




- Pour réduire le risque d'incendie, remplacez le fusible par un autre du même type uniquement.
- Installez l'appareil en pose libre uniquement.
- N'utilisez aucune rallonge électrique.
- Avant de vous débarrasser de votre ancien rafraîchisseur de vin, suivez les étapes ci-après : retirez la porte et laissez les étagères à l'intérieur de l'appareil, pour que les enfants ne puissent pas entrer à l'intérieur.

APERÇU DE L'APPAREIL

- 1 Porte vitrée
- 2 Charnière de porte
- 3 Châssis
- 4 Etagères
- 5 Pieds



UTILISATION DE L'APPAREIL

- 1 La partie supérieure des deux zones de rafraîchissement est destinée aux vins blancs et refroidit à des températures comprises entre 7 et 18° Celsius. La partie inférieure des deux zones de est destinée au vin rouge et refroidit à des températures entre 7 et 18° Celsius.
- 2 Vous pouvez modifier la température de rafraîchissement par cran de 1 °C en appuyant sur les touches  et  sur le panneau de commande.
- 3 La touche  allume et éteint l'éclairage intérieur.
- 4 Vous pouvez contrôler la température intérieure en utilisant les échelles Celsius et Fahrenheit.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne refroidit pas	<ul style="list-style-type: none"> • Pas d'alimentation • Tension trop faible • Fusible hors service 	<ul style="list-style-type: none"> • Branchez une alimentation. • Utilisez une alimentation correspondant à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. • Remplacez le fusible.
Température inadéquate	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil est installé trop près d'une source de chaleur • Ventilation insuffisante • Le mécanisme de ventilations ne fonctionne pas • La porte est ouverte et est restée ouverte trop longtemps 	<ul style="list-style-type: none"> • Installez l'appareil à un endroit plus approprié. • Faites de la place autour de l'appareil. • Contactez un professionnel. • Adaptez vos habitudes d'utilisation.
Il y a une mauvaise odeur	<ul style="list-style-type: none"> • Des aliments sont périmés. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez les aliments ou emballez-les.
Formation de givre	<ul style="list-style-type: none"> • La température intérieure de l'air est trop basse/L'humidité est trop forte 	<ul style="list-style-type: none"> • Dégivrez l'appareil. pour cela débranchez l'appareil du secteur et patientez jusqu'à ce que la glace ait entièrement fondu. Séchez l'appareil.

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per evitare eventuali danni. Si declina ogni responsabilità per danni derivati da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo.

INDICE

Dati tecnici 19
 Dichiarazione di conformità 19
 Avvertenze di sicurezza 20
 Descrizione del prodotto 21
 Utilizzo 21
 Risoluzione dei problemi 22
 Smaltimento 22

DATI TECNICI

Articolo numero	10011580, 10032025
Alimentazione	220-240 V ~ 50-60 Hz

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.



Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive europee:

2014/30/UE (EMC)
 2014/35/UE (LVD)
 2011/65/UE (RoHS)
 643/2009/CE (ErP)
 1060/2010/UE (ErP)

AVVERTENZE DI SICUREZZA

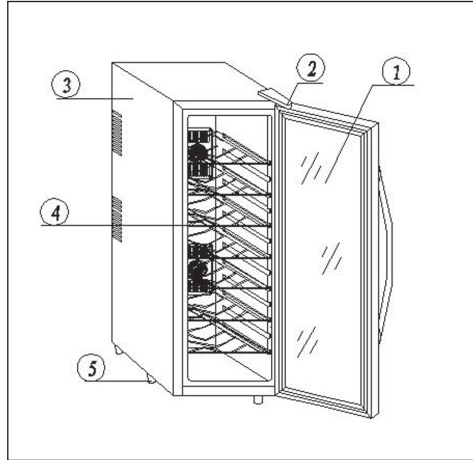
- Togliere dalla confezione il dispositivo e assicurarsi che sia in buone condizioni. Se il dispositivo dovesse essere danneggiato, contattare subito il servizio clienti.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini il materiale di imballaggio, i chiodi e simili. Leggere attentamente le istruzioni e collegare il dispositivo ad una presa conforme alla tensione indicata.
- Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte e da persone che manchino di esperienza e conoscenza del dispositivo, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo del dispositivo stesso da parte di un supervisore responsabile della loro sicurezza.
- Prima di pulire il dispositivo, staccare la spina dalla presa. Non pulire il dispositivo con detergenti aggressivi, diluenti, benzina, olio o altre sostanze chimiche che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo se la spina, il cavo di alimentazione o il dispositivo stesso sono danneggiati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal produttore o dal suo servizio clienti o da un tecnico qualificato per evitare pericoli.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo. Tenere il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. Non far pendere il cavo di alimentazione sul bordo del tavolo o sul piano di lavoro.
- Le riparazioni possono essere effettuate solo da un tecnico qualificato.

Avvertenze speciali




- Per ridurre il rischio di incendio, sostituire il fusibile con un altro dello stesso tipo.
- Il dispositivo è solo per la libera installazione.
- Non utilizzare prolunghie.
- Prima di smaltire il vecchio dispositivo, effettuare le seguenti operazioni: rimuovere lo sportello e lasciare all'interno i ripiani per evitare che i bambini possano arrampicarsi all'interno.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Sportello in vetro
- 2 Cardine
- 3 Alloggiamento
- 4 Ripiani
- 5 Piedi



UTILIZZO

- 1 La zona di raffreddamento superiore è per i vini bianchi e raffredda ad una temperatura compresa tra 7 e 18° Celsius. La zona di raffreddamento inferiore è per i vini rossi e raffredda ad una temperatura compresa tra 7 e 18° Celsius.
- 2 È possibile modificare la temperatura ad incrementi di 1°C premendo i tasti  e  sul pannello dei comandi.
- 3 Il tasto  accende e spegne la luce interna.
- 4 È possibile inoltre passare da gradi Celsius a Fahrenheit.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa possibile	Soluzione
Assenza di raffreddamento	<ul style="list-style-type: none"> • Spina non inserita nella presa • Tensione troppo bassa • Fusibile rotto 	<ul style="list-style-type: none"> • Inserire la spina nella presa. • Collegare il dispositivo ad una presa conforme alla tensione indicata. • Cambiare il fusibile.
Temperatura insufficiente.	<ul style="list-style-type: none"> • Il dispositivo è troppo vicino ad una fonte di calore. • Areazione insufficiente. • Il meccanismo di areazione non funziona. • Sportello aperto e lasciato aperto troppo a lungo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Posizionare il dispositivo in un luogo idoneo. • Lasciare spazio sufficiente intorno al dispositivo. • Rivolgersi ad un tecnico. • Richiudere subito lo sportello.
Odori insoliti	<ul style="list-style-type: none"> • Ci sono alimenti andati a male. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rimuovere gli alimenti andati a male.
Formazione di ghiaccio.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura interna troppo bassa / umidità troppo alta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sbrinare il dispositivo. Staccare la spina dalla presa e attendere che il ghiaccio si scioglia completamente. Asciugare il dispositivo.

SMALTIMENTO



Se sul prodotto è presente la figura a sinistra (il cassonetto dei rifiuti mobile sbarrato), si applica la direttiva europea 2012/19/UE. Questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali. Informarsi sulle disposizioni vigenti in merito alla raccolta separata di dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire i vecchi dispositivi con i rifiuti domestici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi, si proteggono il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Il riciclo di materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK